



奧克蘭華人
天主教團體
AUCKLAND
CHINESE
CATHOLIC
COMMUNITY

牧民中心

82A Kelmarna Avenue,
Herne Bay, Auckland

電話: (09) 3769684

傳真: (09) 3769614

電郵: info@accc.org.nz

面書 FACEBOOK: ACCCNZ

通訊地址:

PO Box 90595, AMSC
Auckland, New Zealand

神師

Fr Peter Choy

蔡子敬神父

(09) 360 1099

會長

Paula Fok

副會長

Mary Huang

Marble Mak

編輯組

Agnes Law

Dominique Au

Susanna Leung

歡迎教友投稿,

可致電郵:

shepherdsvoice@accc.org.nz

ISSUE 118 期 2015.12



正如依撒意亞先知所預言的：

「有一個嬰兒為我們誕生了，…祂被稱為和平之王…
祂的王國永享太平…」 (依：九-6)

「聖誕節」慶祝的主角是耶穌，祂的降生為我們帶來了
貴重的禮物「愛」，在不同的情況你可以善用「愛」所
延伸的禮物：

- ♥ 喜樂：喜樂的心是活力幸福的根源
- ♥ 和平：和平是化解衝突對立的好方法
- ♥ 謙遜：謙遜是累積人脈廣結好友的種子
- ♥ 正義：正義是家庭國家富有的管道
- ♥ 光明：光明是驅逐黑暗惡勢力的力量
- ♥ 希望：希望是摧滅沮喪失望的良藥

「天主是愛」 (若望一書四章 16 節)

天主為愛而降生，救贖世人脫離罪惡的處境。
把愛化為具體的行動，就是聖誕的意義。

願馬槽中的小耶穌，祝福您閣家健康平安！聖誕快樂！

來源：<http://www.cth.org.tw>



耶 穌 聖 誕 節

慶 祝 奧 蹟

天主子取了人的肉軀，降生成人，從永恆進入時間與空間當中，同時也開始了那以逾越奧蹟作為頂峰的救贖工程。聖枝主日所誦讀的《斐理伯書》二 6-11：「……取了奴僕的形體，降生成人…服從至死，且死在十字架上。…」最能夠表達出聖誕奧蹟與逾越奧蹟之間的內在關係。這兩者都邀請我們參與那從降生奧蹟就已開始的基督的死亡與復活。

這慶祝基督的救贖奧蹟進入世界的聖誕節彌撒，其最大特徵是有三台彌撒：子時彌撒、黎明彌撒和日間彌撒。最早有關這三台彌撒的見證，是教宗額我略一世（590-604年）在他的聖誕節講道詞中一開始所提到的：「主因著祂的慷慨，允許我們在今天慶祝三台彌撒。」這三台彌撒的習例乃源自於教宗的聖誕節禮儀。從靈修的意義來說，這三台彌撒涉及了基督的「三次誕生」：一是自無始之始，聖父在無限的光榮中生了聖子，二是基督在謙卑中道成肉身，最後是在世界末日基督於威嚴中降來。

整個聖誕期，包括聖誕節的三台彌撒，《感恩祭典》提供了三式「頌謝詞」以供選擇。這三式頌謝詞充分地表達了聖誕節的核心奧蹟：

（一）在「聖誕節頌謝詞」第一式中，以「基督是光」作為主題，如此讚頌祈禱：**「因為祢榮耀的新光，藉著聖子降生的奧蹟，照亮了我們的心目，使我們在祂身上認識降生可見的天主，而嚮慕那不可見的美善。」**這闕絕美的禱詞是源自第六世紀的禮書，是為教宗在羅馬的「聖母大殿」舉行聖誕節彌撒，所特別編寫的經文。這闕禱詞同時也是在梵二之前，《羅馬彌撒經書》中唯一的一首頌謝詞。也因為這樣的歷史因由，梵二的《羅馬彌撒經書》（《感恩祭典》）將之列為首選。禱詞中所提到的「新光」，正是路加福音所描述的，環繞著牧人的「上主的光耀」（二 8）。這闕禱詞同時也受到了若望福音十七 3 的啟發：「永生就是：認識祢，唯一的真天主，和祢所派遣來的耶穌基督。」

（二）在「聖誕節頌謝詞」第二式中，以「降生的聖子重整萬有」，如此讚頌祈禱：**「基督藉著祂誕生奧蹟的慶典，使人看到那本性不可見的天主，祂原生於萬世之前，却又開始了人間的生活；祢藉著祂使跌倒的，再站起來；使受損的萬物，恢復完整；使迷失的人類，重返天國之路。」**這闕禱詞是梵二後新編寫的禱詞，是以聖大良教宗的第 22 篇講道詞作為基礎，編寫而成的。大良教宗的這篇講道詞，是他

一系列有關聖誕節美麗卓絕的講道詞之一。這闕頌謝詞採用了這篇講道詞的對比語法：不可見的天主成為可見的；生於萬世之前，却誕生進入時間當中；使跌倒的，再站起來；受損的，恢復完整。這樣的對比形式受到聖詠 113:7 和路加福音一 52：「祂從高座上推下權勢者，却舉揚了卑微貧困的人」的影響。

（三）在「聖誕節頌謝詞」第三式中，以「天人間奇妙地交換」，如此讚頌祈禱：**「今天基督為我們顯示了一項奇妙地交換：祢的聖子取了我們軟弱的人性，使我們有死的本性，分享祢不朽的榮耀；基督與我們共有同一性體；也使我們與祂共享永生。」**這闕禱詞也是梵二後新的作品，不過它是以第六世紀禮書中的一闕禱詞作為藍本，重新編寫而成的。這闕禱詞讚頌聖子取了軟弱的人性，而使人分享祂的永恆性。伯多祿後書一 3-4 正是表達了這同一的主題。

三闕頌謝詞所散發出來的至喜之情，就迴盪在整個彌撒的經文和禮儀行動當中，同時也表達出聖誕節就是這樣一個充滿著奧秘的時期，這弔詭的奧秘令那些相信還有明天的人，能在「今天」活得更有希望；更令那些指向上主再臨的人，發現到祂「今天」業已經在我們中間。



神師的話

末鐸：蔡子敬神父

各位主內的兄弟姐妹，願基督的平安常與你們同在！

教宗方濟各宣布：從2014年11月21日開始至2016年2月2日是奉獻生活年。教宗邀請普世信眾在2015年內特別注重支持和尊重度着奉獻生活者，特別是那些正準備成為獻身生活的人。他說：「因此，需要以感激的心情突出奉獻生活的經驗，加深對各種神恩和靈修的認識。需要祈禱，好使許多青年回應天主的召叫，向天主的召叫說『是』。天主召叫他們把自己完全奉獻給祂，無私地為弟兄服務。」！

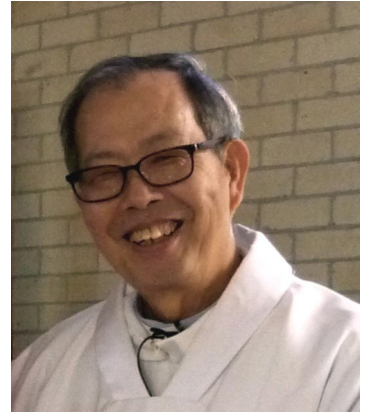
對度著奉獻生活者要給予支持和尊重是很重要的，因為他們需要大家培養，支持和尊重。天主以不同形式召叫祂所揀選的人。就以我為例吧；天主安排我生為中國人，在一個天主教家庭長大。家有四個哥哥和五個姐姐，我排行第十。自幼受洗成為耶穌基督的門徒而不知。在未到香港之前，我沒有受過神父修士修女們直接的信仰培訓。我的信仰是全受我父母和親戚們的信仰生活見證和表樣所感染。我家族對神職人員特別馴服，敬愛和尊重。這可謂外國傳教士們在我家鄉福傳的碩果之一。

1957年，陳神父因為被政府追捕，要求我父親和其他教友們設法幫助他偷渡香港，他應承到了香港，會要求白英奇主教

幫助我們解決在香港的生活和就業問題。幫助神父偷渡香港的計劃就此展開。因為我是全家最小，父親要我留在母親身邊，偷渡香港的行列中原本是沒有我在內的。可是，天主奇妙地安排我三哥帶我去香港；在他和母親拜別時，他找了一個意想不到的藉口，說要帶我到香港「讀神父書」，即入修道院準備做神父。就這樣，我們拜別了正在流淚的母親。自此，司鐸聖召的種子就撒落在我心靈上，慢慢地萌芽生長。

在偷渡途中陳神父與另一位非教友被捉上駛往大陸的大漁船。我們的小船在被拖往大陸的途中，有賴天主聖母保佑和我三哥的航海經驗，在九死一生的情形下，克服一切困難，成功脫險，最後偷渡成功。聞說陳神父在北方勞改了廿多年後才獲釋放。

到達香港之後，李若安神父送我去澳門慈幼學校寄宿。小學畢業後，轉讀香港薄扶林及香港仔聖神修道院。在政府會考畢業後，被派往馬來西亞檳城大修院修讀哲學和神學課程。1973年6月3日在檳城聖母無原罪堂蒙陞六品，加入大溪地教區；1975年1月18日在大溪地的比利聖三堂晉鐸。同年10月10日被派往法國Angers天主教大學修讀法文和取得神學學位後，於1979年初返回大溪地教區任主教座堂助理，做華人團體牧靈工作，被派遣為教區



大眾傳播中心主任：負責每周在電台和電視台的天主教的宗教節目。自1994直到現今，我成為"Fidei Donum"，每年九個月在奧克蘭三個月在大溪地，分別在兩個教區負責華人團體的牧民工作。

回顧過去四十年的司鐸生涯，我感謝天主，又感謝主內各位兄弟姐妹對我的支持、包容和鼓勵、尊重和愛戴，特別是那些猶如父母親人般，出錢出力，時常關心照顧我身心健康，飲食起居，時常為我祈禱的教友們。你們是我的恩人，我因耶穌之名懇求公義仁愛的天父特別代我降福報答你們的大恩大德。其實，所有度奉獻生活者都是天主召選的人。耶穌說：「不是你們揀選了我，而是我揀選了你們，並派你們去結果實，去結常存的果實；如此，你們因我的名無論向父求什麼，他必賜給你們。」(若15：16)讓我們堅信耶穌的話，行善者必有善報。

最後，我遙祝大家聖誕快樂，新年主寵日增，身體安康，萬事如意。主佑！



「慈悲特殊禧年」專頁

你們應當慈悲，
就像你們的父那樣慈悲。

〔路加六：36〕

奧克蘭主教座堂「慈悲聖年」暨「慈悲之門」開啓慶祝禮儀



教宗方濟各今年4月11日在聖伯多祿大殿正式公佈《慈悲面容》詔書，強調「慈悲是支撐教會生活的基礎」。慈悲特殊禧年將於12月8日聖母無玷始胎節開啓，同時打開聖伯多祿大殿的聖門。面對罪之深重，天主以滿溢的慈悲為報。「慈悲常大於罪；天主總願意寬恕；誰也無法給天主的愛設限。在聖母無玷始胎節當日，我將歡欣地開啟聖門。在那一天，聖門將成為慈悲之門；所有經過慈悲之門進來的人，都要經驗天主的愛；天主要施以安慰、寬仁，並注入希望。」

教宗也公佈了在羅馬各宗座大殿開啓聖門的日期，指示各地方教會主教座堂和認定的朝聖堂在禧年當中都要敞開一道慈悲之門，使禧年在與整個教會共融的標記下，也能在各地慶祝。

教宗特別邀請大家：「每人該按自己能力所及，做一趟朝聖。」「希望朝聖成為一股悔改的動力，尋獲力量，去擁抱天主的慈悲，並奉獻自己，以慈悲待人。」

禧年將於2016年11月20日基督君王節慶禮閉幕。「那一天，在封鎖聖門之際，我們將滿懷著對至聖天主聖三的感恩讚頌，因為天主賜予我們如此特殊恩寵的時刻。」

教宗方濟各—慈悲禧年禱文

主耶穌基督，禱教導我們要如同天父滿懷慈悲，並告訴我們：看到禱，就是看見天父，請向我們顯示禱的面容，我們就能得救。禱慈愛的目光，把匪凱和瑪竇從金錢的奴役中釋放出來，使罪婦和瑪達肋納不再只從造物中尋找幸福，令伯多祿在背主後痛哭，又把天堂應許給悔改的右盜。讓我們每人都能聽到禱對撒瑪黎雅婦人所說的：“如果你知道天主的恩賜。”

禱是不可見的天父可見的面容，彰顯天主寬恕和慈悲的力量；願教會成為禱在世上可見的面容；禱是世界的光榮、復活之主。禱容許禱的僕人也會陷入軟弱，好使他們對無知和犯錯的人，能感同身受，讓向他們求助的人，能體會到被天主所尋覓、眷愛和寬恕。

請派遣禱的聖神，以祂的傅油聖化我們每一個人，願慈悲禧年是上主廣施恩寵之年，願禱的教會，以更熱忱，為窮苦者帶來喜訊，向俘虜和受壓迫的人宣告自由，使瞎子復明。

我們借瑪利亞，慈悲之母的轉禱，向禱祈求；禱與聖父及聖神，是唯一天主，永生永王。阿們。

（來源：臺灣地區主教團）



The Jubilee of Mercy was announced by Pope Francis as a year to be lived intensely in each particular Church, allowing every person to encounter the mercy of God the Father through diligent labor for the Church's mission there. The most evident sign of this pastoral care is the chance to open a Door of Mercy in every diocese. These doors, analogous to the Holy Doors of the Papal Basilicas in Rome, will permit even people who cannot travel to Rome to make a Jubilee pilgrimage. It will be the responsibility of the local Ordinary to decide in which church of the diocese the Door of Mercy will be opened. There should be a Door of Mercy opened in every diocese and eparchy of the world (cfr. MV 3). In addition to the Door of Mercy chosen for the diocese, the diocesan Ordinaries may also permit the opening of other Doors of Mercy at Shrines of particular importance, especially where there is the happy possibility that the many faithful who visit the shrine may always encounter the merciful embrace of the Father in confession (cfr. MV 3). It is good for the extraordinary possibility for the Jubilee indulgence to be recognized by the faithful precisely as an opportunity out of the ordinary, so that they may live it as a time particularly fitting for embarking on the path of conversion. Fostering the proper appreciation for the special sign of the Door of Mercy will facilitate this invitation to conversion.

The Opening of the Doors of Mercy After the solemn inauguration of the Holy Year

Marked by the opening of the Holy Door of Saint Peter's Basilica next December 8th – all the particular Churches will open their own Doors of Mercy in communion with the Church of Rome as part of the Eucharistic celebration of the Third Sunday of Advent (Gaudete Sunday). As a matter of fact, the Holy Father will open the Holy Door of the Cathedral of Rome, the Basilica of Saint John Lateran, on that Sunday. Every particular Church will also open any other Doors of Mercy, namely those designated at important Shrines, during the celebration of the Eucharist for the Third Sunday of Advent, which may be presided at by a delegate of the Bishop. A special rite for the opening of the

Holy Doors has been prepared by this Pontifical Council, with the approval of the Congregation for Divine Worship and the Discipline of the Sacraments. It has been published in the book "Celebrating Mercy", the first of a series of pastoral resources for the Jubilee of Mercy. This volume gives a complete description of everything that is proper for the rite celebrating the opening of a Door of Mercy; for anything not expressly indicated therein, the ordinary liturgical norms apply, as confirmed by the Congregation for Divine Worship and the Discipline of the Sacraments. (Hence, for example, the proper liturgical color is violet or rose, as prescribed for Gaudete Sunday, and the Gloria is not sung, according to the norm for Advent). The series of books, among them the volume containing the rite, is being published in seven languages (Italian, English, Spanish, Portuguese, French, German, and Polish). More information is available on the official web site of the Jubilee (www.im.va).

Having Crossed the Doorway

Once the pilgrimages have crossed through the Holy Door or Door of Mercy, or have fulfilled one of the other conditions under which Pope Francis has granted the Jubilee Indulgence (for example, for the sick, for the imprisoned, or for anyone who carries out in person a work of mercy), in addition to the usual conditions which require a heart well-disposed for the grace to bring its desired fruits, the faithful should stop in prayer to fulfill the final actions asked for: the profession of faith, and prayer for the Holy Father and his intentions. The latter should be at least an "Our Father" – the prayer in which Jesus himself taught us to turn as children to the Father – but it could possibly be more. In particular, taking into consideration the spirit of this Holy Year, it is suggested that pilgrims recite the lovely prayer of Pope Francis for the Jubilee, and that they conclude the time of prayer with an invocation to the merciful Lord Jesus (for example, "Merciful Jesus, I trust in You").

<http://www.osservatoreromano.va/>

The Jubilee of Mercy Prayer by Pope Francis

**Lord Jesus Christ,
you have taught us to be merciful like the heavenly Father,
and have told us that whoever sees you sees Him.**

Show us your face and we will be saved.

**Your loving gaze freed Zacchaeus and Matthew from being enslaved by money;
the adulteress and Magdalene from seeking happiness only in created things;
made Peter weep after his betrayal and assured Paradise to the repentant thief.**

**Let us hear, as if addressed to each one of us, the words that you spoke to the Samaritan woman:
"If you knew the gift of God!"**

**You are the visible face of the invisible Father,
of the God who manifests his power above all by forgiveness and mercy:
let the Church be your visible face in the world, its Lord risen and glorified.
You willed that your ministers would also be clothed in weakness
in order that they may feel compassion for those in ignorance and error:
let everyone who approaches them feel sought after, loved, and forgiven by God.**

**Send your Spirit and consecrate every one of us with its anointing,
so that the Jubilee of Mercy may be a year of grace from the Lord,
and your Church, with renewed enthusiasm, may bring good news to the poor,
proclaim liberty to captives and the oppressed, and restore sight to the blind.**

**We ask this of you, Lord Jesus, through the intercession of Mary, Mother of Mercy;
you who live and reign with the Father and the Holy Spirit for ever and ever.
Amen.**

基督徒的喜樂與祈禱的關係

撰文：夏景曉神父
來源：天亞社中文

喜樂，是我們擁有基督信仰的表現和見證，是我們基督徒的「處世之道」

聖保祿宗徒說：「你們應在主內常常喜樂，我再說一遍：你們應當喜樂！」（斐 4：4）。而喜樂是源自美好的相遇，就是我們在祈禱生活中與主的相遇。前教宗若望保祿二世曾這樣對青年們說：「改變世界，最美、最有效、也最具體的方式，就是從【在祈禱中與主相遇】開始。這意味著，個人的生命將開始轉變」。



祈禱，是人與天主的交往和溝通，是我們信仰生活中不可或缺的重要一環。人在祈禱中，可以體驗到一種無比美好的超性經驗，即與全能而又慈悲的天主相遇。我們祈禱的直接對象就是天主，不論求恩或感謝、讚美或歌頌，都是指向天主，因為他知道我們的一切。『上主天主

實在慈悲善良，他的奇蹟永留人間」（詠 110：4）。我們在祈禱中體驗到的平安喜樂、寧靜安和，這種感覺不是在其他場合所能體會得到的。祈禱是天主在人心中愛的呼喚，以及人以愛回應天主的呼喚。祈禱也是一種淳樸的表達，是對基督的凝視和靜聽，是無聲的愛，是我們祈禱與耶穌的祈禱合而為一，分享基督的奧跡（弗 3：16-17）。

祈禱是我們對信仰的表達，是我們與天主合而為一愛的流露；是在我們的心中瞻仰耶穌內在生活的態度；是我們祈禱時對上主的愛慕、思念；也是我們在生活中為主作證的力量泉源。藉著祈禱，我們舉心向上，與主相遇，與主結合，我們不再是獨自一個，因為有父與我同在（若 16：32）。還有，加上我們閱讀、聆聽、默想天主的聖言，並透過我們的靈魂與居住在我們內的聖神合作，聖神親自以無可言喻的嘆息，代我們轉求（羅 8：26）。在祈禱時要保持謙遜與神貧的精神，使我們的祈禱有如馨香般升到天主台前。或者，可以簡單的說，祈禱就是天主邀請每一個人與祂相遇，是人與天主的聯繫，是愛情

的表現。因為「哪裡有仁愛，哪裡有真情，就有天主同在」（取自：聖歌集「哪裡有仁愛」中的對經）。

祈禱的時間，是一個「永恆的現在」。我們的時間、生命與天主一旦接觸，就會重新得到生活的力量，就會沉浸在「天主慈愛的海洋裡」。基督徒祈禱的特點，是建立在「因主的名」，這不僅是一種信仰的宣認和表白，同時也證明主基督今天仍然還活著，「祂與我們同在」，當作我們的中保。耶穌對門徒們說：「哪裡有兩三個人，因我的名聚在一起，我就在他們中間」（瑪 18：20）。在耶穌復活後升天時，祂給了我們一個偉大的應許：「看！我同你們天天在一起，直到今世的終結」（瑪 28：20）。與其說是一個美好的應許，不如說是一個真正的事實。因為耶穌基督本身就是「厄瑪努爾——天主與我們同在」。祂在我們每天的生活中，不管是陽光普照，還是烏雲密布；不管是剛強有力，還是軟弱無助；不管是成功喜樂，還是失敗憂傷；祂都同我們在一起，不離不棄，因「祂的慈愛永遠長存」（詠 136，24）。

	十月份	十一月份
彌撒奉獻金收入	\$5,253	\$3,673
盈餘 / 虧損	\$3,220	(\$12,065)
粵語彌撒平均參與人數	177	152
華語彌撒平均參與人數	61	82

歡迎教友投稿，下期截稿日期為 2016 年 1 月 25 日。

來稿可電郵至：

shepherdsvoice@acc.org.nz

「篇輯組保留刊登或增刪的權利」

內蒙古的王神父和他的敬老院

李衍玲

最近加入了一個由奧克蘭天主教教友組成的 WhatsApp 群聊，在群聊中看到幾篇非常精警，發人深省的好文章，都是來自內蒙古王神父的手筆，以下是其中的一篇。

王神父今日的分享：提醒我們信仰生活是什麼？

信仰不是精神寄託，而是實實在在的生活！

信仰不是喊口號，不是高唱聖歌，而是用心神和真理對天主的敬拜。

信仰不是穿在身上的熱心衣裳，而是背起感恩的十字架追隨基督。

信仰不是用來作秀或者表演，而是注目於十字架上的基督，並承行天父的旨意。

信仰不是為了滿足今生短暫欲望，而是帶給你真正的幸福並獲享永恆的生命。

信仰不是歷練一張會說的嘴，而是持守一顆聖潔的心。

信仰不是沒完沒了的念經，而是無時不刻的去活出基督的愛！

信仰不是進教堂只向天父求恩索取，而是在生活中為愛去奉獻付出！

信仰不是進教堂是羊，出了教堂就變成狼，而是表裡如一，摯愛身邊每一個人，聖善一生！

信仰不是求現世的平安財富、安逸名利，而是為了永恆的生命和永遠的幸福去努力！

信仰不是忙來用，需要時拿來，不需要時棄之不顧，而是如同空氣一樣，雖然你看不見它，雖然是免費的，但你分秒不能離開它！

親愛的主內兄弟姐妹們：不要因為信仰是白白得來的恩賜就不去珍惜！

就像空氣一樣，因為免費，我們從不感恩珍惜！

但若空氣收費，我們誰都付不起！因為它和生命一樣珍貴！

內蒙古？在那遙遠的大漠，竟然還有基督徒，還有這麼一位聖靈充溢的牧者在傳播福音！？

王神父，他究竟是個怎樣的人？

通過一位從新西蘭回流香港，認識了王神父多年的教友—Teresa Fung 的介紹才知道，王神父全名叫王澤義，現年 44 歲，18 歲便進入修院，25 歲晉鐸。王神父鐸職由梵蒂岡任命，由於是地下教會的神父，晉鐸後四個月，便被拘捕囚禁了三年，期間受盡酷刑、虐待、毒打、火烤等等，身體受到很大的傷害，甚至連心臟的尖瓣也被打得破裂了，在 2012 年做過一趟大手術、之後也多次進出醫院。雖然他在獄中受盡常人難以忍受的痛苦和折磨，仍不忘傳教，感化了所有跟他一起被囚的人，皈依天主，接受領洗。執筆之時，王神父正在國內醫院的病榻中，身體十分衰弱，但仍不忘牧民工作，以網絡寄來他誨人不倦的話語，不禁對這位在千里以外、素未謀面的神父肅然起敬！從王神父身上，我看到跟隨耶穌的宗徒，那種頭可斷、血可流、志不可屈，誓死跟隨耶穌的豪情壯志。

Teresa 告訴我們，王神父在病榻中除了心繫牧民工作，還牽掛著內蒙古的一班病弱老人和仍未完工的愛心敬老院。王神父見到許多流落街頭，孤苦無依、殘疾、智障的老人家，他們飢寒交迫，無奈地在垃圾堆中找尋可充飢的垃圾。內蒙古冬季嚴寒，這班老人家的命運將會如何？王神父不顧一切，把見到的、需要幫助的，還有些子女不能照顧的，都帶回來，與一班教徒、義工用舊房子開辦了一所敬老院，把老人們安置下來，敬老院陸續收容了約 140 人。

(下接第 8 頁)

信仰分享



區分	語言	日期	時間	聯絡人	聯絡電話
東區	粵語	每月雙週之星期五	晚上 7 時 45 分	Josephine Chin	535-0341
東區	華語	每週星期五	上午 10 時	郭陽虎	271-0568
北岸	華語	每週星期一	上午 11 時	Diana Liu	416-5280
中區牧民中心： 活靈泉-青年祈禱會	英、粵、華語	每月二、四週五	晚上 7 時 30 分	Dominique Au	021-1084508
中區牧民中心： 生活聖言分享	粵語	每月第二週六(提供簡單午餐)	上午 10 時	Paula Fok	625-5158
		每月第四週日 (主的小幼苗同時進行)	下午 1 時 30 分		
中區牧民中心： 主的下午茶	華語	每月第一、三週六 (提供下午茶及托兒服務)	下午 2 時 30 分 至 4 時 30 分	Mary Huang	419-0305
中區牧民中心： 恩澤泉聖神同禱會	粵語	每月第一週六	上午 10 時	Paula Fok	625-5158

十二月《生活聖言》

法比奧
查爾迪
(Fabio
Ciardi)
神父

「你們當預備上主的道路，修直他的途徑。」

(谷一：3)

這句話是對我說的。上主要到來，我必須隨時準備好去迎接他。每天我總會向他祈求說：“主耶穌，來吧。”他也回應我說：“的確，我快要來。”(參閱默 22：17 和 20)

他立在門口敲門，要進我的家裡。(參閱默 3：20)我不能拒絕他走進我的生命中。

迎接上主，這個由洗者若翰發出的邀請，是針對當時的猶太人說的。若翰要求他們承認自己的罪過、悔改和革新自己的生活。他確信默西亞將快要來到。以色列人期待默西亞的來臨已好幾百年了，可是他們不能認出他，會不會聆聽他的話和跟隨他呢？若翰知道，為迎接他，需要好好的準備自己，為此他作出如此迫切的邀請：“你們當預備上主的道路，修直他的途徑。”

這句話是對我說的，因為耶穌每天還會繼續到來。他每天來敲我的門。像洗者若翰同時期的猶太人一樣，對我來說要認出耶穌也不容易。當時，跟一般人所期待的恰恰相反，耶穌

竟是個出身卑微的木匠，生於納匝肋一個無名的小村莊。今天，他將會以另一種形態出現，如移民、失業者；也可能是一位雇主、同學、親戚，甚至一個外表完全沒有顯露上主光輝面容的人，有時，上主的容貌似乎被隱藏了。耶穌邀請我們寬恕別人；信任他人；向他人伸出友誼的手；不做違反福音的抉擇。可是，他細微的呼聲往往被那些誘發怨恨，尋求私利，貪污腐敗的雜音蓋住了。

這裡採用了崎嶇難走的道路作隱喻，是指那些阻撓天主進入我們每天的生活的種種障礙，包括各類狹隘的思想、自私和罪惡。這些東西佔據我們的心，使我們看不見他的臨在，聽不到他的聲音。每一個人，假如是誠實的話，都知道那些障礙會阻撓自己跟耶穌相遇，聽從他的話，去接觸那些尚似他的人。那麼，今天這句聖言發出的邀請，恰恰是對我說的：“你們當預備上主的道路，修直他的途徑。”

讓我改正不當的判斷：指責他人；拒絕跟對方說話。反而我要體諒他人，愛護他人，為對方服務。讓我修正自己錯誤的

行為：出賣朋友；變得粗暴，甚至犯法。我要悔改，願意為保存彼此間的關係，不惜忍受不公義，且致力在自己生活的環境中加強彼此間的手足情誼。

這個月的生活聖言向我們提出嚴厲的要求，但同時具有釋放強力的力量，能改變生活，使我敞開心扉，與耶穌相遇。同時讓耶穌進來，住在我內，讓他在內工作，去愛。

假如我們把這句聖言生活出來的話，還會帶出更大的效果，就是讓耶穌誕生在我們中間；在基督徒團體中；在我們的家庭和工作環境中。若翰指向全體以色列民說出這句話：上主“要到來，寄居在我們中間。”(參閱若 1：14)住在他的子民中間。

為此，我們願意互相幫助，修好彼此間的關係，免除我們之間可能出現的缺失，以實踐今年聖年邀請我們所生活的慈悲。假如我們這樣做的話，我們就會成為一個能迎納天主的居所與家庭。

這是耶誕節真正的含義：讓耶穌能找到一條開放的道路，存留在我們中間。

(上接第 7 頁)

今年四月內蒙發生地震，老人院被震得殘破不能再用，於是政府把一些有家的老人，強行送返家中，現在留下約 80 個無依無靠的。幾經轉接，最後，地方政府分配了一幢廢棄的中學給王神父作敬老院。中學很殘舊，改建後可容納 230 個老人，可是，改建費用需要三百八十萬人民幣，對於一個身處內地的神職人員可算是個天文數字！但王神父心中有愛，他信德堅固，深信天父定會保守！他奇跡地在國內籌得二百萬，為了省錢，他帶領一班義工、修女，天天努力地在敬老院工地當泥工、苦力，除此之外，神父還要處理老人院的事和繼續為籌務經費奔波，經常很晚才能回家，每日休息、睡眠的時間都很少，壓力之大可想而知。求人不易，有時盡了所有努力仍「乞」不到分文，他便會跪在聖母像前默默祈禱，甚至傷心落淚。

從王神父的愛心敬老院中，我看到德蘭修女在印度創建的「垂死之家」，都是很偉大的工作，都是人類最高尚情操

的展現。無惻隱之心，非人也，面對急待救援的長者、一個全心全意愛主愛人，病苦中仍無法安心休養的牧者，我不能袖手旁觀，何況他們都是血濃於水的同胞？！敬老院仍欠一百八十萬人民幣的維修費，筆者並不富有，但願意省吃儉用，甚至節衣縮食，在經濟上支援他們！

耶穌說：凡你為我最小的兄弟做的，就是為我做的。作為跟隨耶穌的信徒，這是發揮基督徒愛心的時候，你願意為這些無依無靠的老人們伸出援手嗎？你願意幫助完成這位古道熱腸的神父的心願嗎？

欲知更多關於王神父情況及他的敬老院，請接觸李衍玲三家姐(電話：5201168 或 0274-918151)或教友 Matthew Chan (電話：021-2378966)

備註：王神父於 1998 年晉升為寧夏教區的署理主教，我們應尊稱他為王署理主教，但他一直謙卑的自稱為王神父。

NOURISHED BY LIVING WATER



Be Still for the Presence of the Lord

“Be Still for the Presence of the Lord”, a Christian praise and worship song sang in our group for many years. It is a joyful reflective song with good melody, but this is not the main reason why the group loves it. We love it because of how these words lead us into worship, lead us to rest under His shelter.

We are all busy people, and is especially true in our community. Many parishioners willing to help; many waiting for the free time to join the fellowship, but we are struggled to find spare time because of our jobs, our studies, our home and social gatherings. Moreover, we are dragged with all the obstacles in our life and make us tire. So we should always look for the opportunity to be still, and make this moment precious.

For us Christian, it is important to learn to **“Be Still”**. There are many occasions in the bible reminded us to be still, one of the well-known occasions is when Jesus calming the storm (Mark 4:35-41). The disciples were so anxious and worry about the storm when they were travelling on the boat, however Jesus was calmly resting there. There are times we experience rough and stormy situation in our daily life, but Jesus set an example and encourage us to be still and have faith. We must always recall the numerous occasions God used His almighty power to lead His people to the safe land. This happened in the past; happening now; and will continue to happen.

“Know this, my dear brothers: everyone should be quick to hear, slow to speak, slow to wrath, for the wrath of a man does not accomplish the righteousness of God.” James 1:19-20

To be still, also means to tell us to have patient. Often we react before we think, resulting making rush decision and putting ourselves into difficult situation. Most people understand this but is difficult to put this into practice. We can say this is our human nature, but does that really mean there is nothing we can do?

“Not only that, but we even boast of our afflictions, knowing that affliction produces endurance, and endurance, proven character, and proven character, hope ” Romans 5:3-4

Someone would also argue that if “every people react this way, and some of them did it perfectly, how can you claim I am not the one on the right side?”. We shall realise that we grow with mistakes, this is how the society improves; this is also how our spirituality improves. The person able to endure patiently is the ones success the most; the one able to hesitate before act, able to grow internally with proven character and react fast and precise in future.

Try and take a pause regularly in your life, constantly reflect on oneself and rely on the power of the Holy Spirit, ask for His blessing of all range of spiritual gifts, so we can grow internally. Be still, for His presence; be still, for His power; be still, for His glory. Then someday, we will be able to do what Jesus did, rest calmly in this storm.

- Shared by Life in the Living Water

慕 道 時 間

日期	時間	語言	導師	地點
星期日	上午 9:30	粵語	蔡神父	中區 牧民中心
星期六	下午 3:00	華語	蔡神父	中區 牧民中心
星期二	上午 9:00	粵語	Thomas Wong	東區 St Mark's Church
星期一	上午 10:00	華語	蔡神父	東區 St Mark's Church

聖誕樹的由來

每到聖誕節，人們慣於用聖誕樹來裝飾自己的家園，而各商店也盡可能擺上聖誕樹。以基督為信仰中心的聖堂更是不用說，在馬槽旁，亦要安放一棵聖誕樹。

關於聖誕樹的來源有以下幾種的傳說：

其一，大約在十六世紀，聖誕樹最先出現在德國，德國人把長青的松柏枝拿到屋中去擺設，裝飾成為聖誕樹。後來馬丁路德把蠟燭放在樹林中的樹枝上，然後點燃蠟燭，看起來像是引導人們到白冷（伯利恆）去。如今，人們已經改用粉色的小燈泡代替蠟燭了。

其二，在很久以前，有一位農夫，在聖誕節那天遇到一個窮小孩，他熱情地接待了這位兒童，兒童臨走時折下一根松枝插在地上，松枝立即變成一棵，上面都掛滿了禮物，以答謝農民的好意。

其三，是最有意義，也是最有考証的，聖誕樹的發源是



在德國萊茵河岸，從公元十六世紀起，德國就開始有了這種風俗。原因是聖誕節使人想起來最初在樂園中的那棵「生命樹」，中古時代的教會，曾經訂十二月的二十四日為慶祝亞當和夏娃的節日，在這個節日上，人們為了要生動地紀念這兩位人類的原祖，一定要將一棵樹豎立起來，該樹上還要掛上一個蘋果，代表原祖父吃的禁果，後來的人們為了加重裝飾，增加了許多其他不少的裝飾，代表天主賜給人的種種恩典。此外，在聖誕樹上方也慣於擺一顆星星，代表引導三位賢士，前來朝拜耶穌聖嬰的

那顆曉明之星。

這雖然是來自民間的傳統，卻有著深奧的神學意義，樂園中的生命樹曾經是使人類喪亡的樹木，但藉著耶穌的誕生，卻成了一棵豐富的生命之樹，全體人類都應為了新亞當的誕生，而興高采烈高歌歡呼，因為這位新生的亞當在黑夜間，給人類帶來了巨大的光明。

近幾年來在梵蒂岡伯多祿廣場中央埃及大石柱旁，也開始安置聖誕樹，它是輪流由不同的國家送給教宗的聖誕禮物，當然所呈送的都是最高大美麗的聖誕樹，夜間滿樹燈光開放，非常美麗，樹上充滿翠綠的樹枝，象徵寒冬將過，新生命即將展開。



2015 聖誕明供聖體

「你們的得救是在於歸依和安靜，你們的力量是在於寧靜和信賴。」

(依 30:15)

December		Wed	Thu	Fri	Sat
Sun 27	Mon 28	Tue 29			
下午二時至 28 日下午二時	下午二時至晚上十時	上午十時至晚上六時			
每日的下午三時感恩祭中經					
為以下意向共同向天主祈求					
<ol style="list-style-type: none"> 1. 感恩禧年 2. 家庭（夫婦、青年及兒童、長者） 3. 病人（身、心、靈受創傷者） 4. 編譯：2017 全球海外華人牧靈研討會、五年計劃及團體工作 5. 藥子教神父、神職人員和修道士、教宗及普世教會 6. 聖召 7. 天主教人編 8. 世界和平 9. 煉靈 		<p>每日包括：</p> <ul style="list-style-type: none"> * 玫瑰經 * 聖經默想 * 感恩祭 * 以耶穌祈禱結束。 <p>歡迎個人的傳意向，送入小聖堂的前牆是祈禱牌。</p> <p>歡迎傳意向的教友在 92 號祈禱牌與我們一起祈禱。</p> <p>歡迎教友輪流提供聖歌、讀經及讀經上堂、詳情請聯絡：Phoia: 92123029</p>			
另於 27 日下午三時感恩祭中經後，團體舉辦集體修和聖事					

聖母永援堂

Our Lady of Perpetual Help Parish
84 Kelmarna Avenue, Herne Bay, Auckland

聖誕期感恩祭
(華粵雙語) 安排

聖誕節 (子時感恩祭)

2015 年 12 月 24 日星期四下午 6 時

聖誕節 (日間感恩祭)

12 月 25 日星期五上午 11 時

天主之母節

2016 年 1 月 1 日星期五上午 11 時

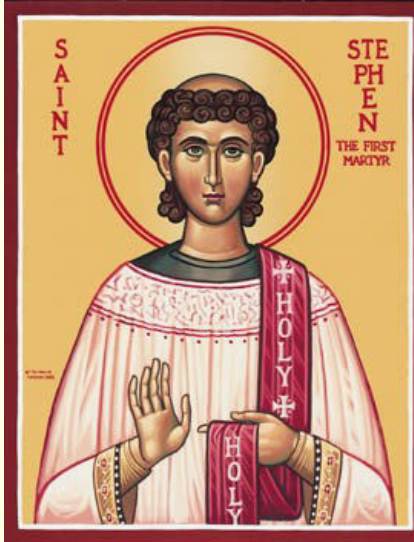
SAINT STEPHEN – THE FIRST MARTYR

Saint Stephen, The First Martyr. Scriptural Saint. Celebration of Feast Day is December 26.

All that we know of the life, trial, and death of St. Stephen, the first martyr, is found in the Book of Acts, chapters vi and vii. In the long chronicle of Christian martyrs, the story of Stephen stands out as one of the most moving and memorable. Although his name is Greek (from Stephanos, meaning crown), Stephen was a Jew, probably among those who had been born or who had lived beyond the borders of Palestine, and therefore had come under the influence of the prevailing Hellenistic culture. The New Testament does not give us the circumstances of his conversion. It would seem, however, that soon after the death of the Messiah he rose to a position of prominence among the Christians of Jerusalem and used his talents especially to win over the Greek-speaking residents of the city.

The earliest mention of Stephen is when he is listed among the seven men chosen to supervise the public tables. We recall that these first Christians held their property in common, the well-to-do sharing what they possessed with the poor; and at this time, as always in the wake of war, there were many "displaced persons" in need of charity. We read in Acts that the Hellenists, as the Greek-speaking Christians were called, thought that they, particularly the widows among them, were being discriminated against at the public tables. The Apostles were informed of these complaints, but they were too busy to deal with the problem. Therefore seven good and prudent men were selected to administer and supervise the tables. The seven, on being presented to the Apostles, were prayed over and ordained by the imposition of hands. Associated in these charitable tasks with Stephen, whose name heads the list as "a man full of faith and the Holy Spirit," were Philip, known as "the Evangelist," Prochorus, Nicanor, Timon, Parmenas, and Nicholas—all Greek names. The title of deacon, which came to be linked with their function, derives from the Greek verb meaning "to minister." These men served the Christian community in temporal and charitable affairs; later on they were to assume minor religious offices.

Stephen, already a leader, now began to speak in public with more vigor and, "full of grace and power, was working great wonders and signs among the people." By this time a number of Jewish priests had been converted to the new faith, but they still held to the old traditions and rules as laid down in Mosaic law. Stephen was prepared to engage in controversy with them, eager to point out that, according to the Master, the old law had been super-



seded. He was continually quoting Jesus and the prophets to the effect that external usages and all the ancient holy rites were of less importance than the spirit; that even the Temple might be destroyed, as it had been in the past, without damage to the true and eternal religion. It was talk of this sort, carried by hearsay and rumor about the city, and often misquoted, intentionally or not, that was to draw down upon Stephen the wrath of the Jewish priestly class.

It was in a certain synagogue of Jews "called that of the Freedmen, and of the Cyrenians and of the Alexandrians and

of those from Cilicia and the province of Asia" that Stephen chiefly disputed. Perhaps they did not understand him; at all events, they could not make effective answer, and so fell to abusing him. They bribed men to say that Stephen was speaking blasphemous words against Moses and against God. The elders and the scribes were stirred up and brought him before the Sanhedrin, the supreme Jewish tribunal, which had authority in both civil and religious matters. False witnesses made their accusations; Stephen defended himself ably, reviewing the long spiritual history of his people; finally his defense turned into a bitter accusation. He concluded thus: "Yet not in houses made by hands does the Most High dwell, even as the prophet says.... Stiff-necked and uncircumcized in heart and ear, you always oppose the Holy Spirit; as your father did, so do you also. Which of the prophets have not your fathers persecuted? And they killed those who foretold the coming of the Just One, of whom you have now been the betrayers and murderers, you who received the Law as an ordinance of angels and did not keep it."

Thus castigated, the Jews could contain their anger no longer. They rushed upon Stephen, drove him outside the city to the place appointed, and stoned him. At this time Jewish law permitted the death penalty by stoning for blasphemy. Stephen, full of "grace and fortitude" to the very end, met the great test without flinching, praying the Lord to receive his spirit and not to lay this sin against the people. So perished the first martyr, his dying breath spent in prayer for those who killed him. Among those present at the scene and approving of the penalty meted out to Stephen was a young Jew named Saul, the future Paul, Apostle to the Gentiles: his own conversion to Christianity was to take place within a few short months.

In the fifth century the priest Lucian writes of the discovery of the relics of Stephen, which now, it is believed, repose in the church of St. Lawrence in Rome.

團 體 活 動 花 絮

乒 乓 球 友 誼 賽 同 樂 日



過去的兩個月，團體的活動真是多姿多彩，主內弟兄姊妹們真是各適其式！

首先是「粵曲興趣班」的四週年紀念慶祝晚會；今年的嘉賓學員參加者眾，濟濟一堂，師生、嘉賓同展歌藝，滿場歡慶頌主恩。

而剛過去的是於 11 月 29 日由互愛組首次策劃舉行的「乒乓球友誼賽同樂日」。想不到報名參加比賽者眾多，賽事不分男、女、老少分組進行。無論比賽或參與者都感到心情輕鬆愉快，大家在嘻笑聲中加深認識，主內友誼更進一步！

愛護地球，首重環保，這是教宗方濟各一向最關注及呼籲的；際此聯合國在巴黎舉行第 21 屆氣候變化大會，「全球天主教氣候運動」亦為警醒世人而舉辦「為氣候遊行」周末行動。在奧克蘭是於 11 月 28 日在 Albert Park 集合起步，本團體亦有幾位主內朋友響應這個有意義的活動而相約一起參與，以表支持。上主賜給我們的美好地球，每一個人都有責任出一分力去加以愛護，盡力保持現狀，不要讓它再惡化下去！

「長青會」為本團體屬下互愛組的一個對外福傳組別，主要是為在奧克蘭居住的華人長者，不分宗教信仰，本著主的大愛，以服務為目的；年中定期為他們舉辦一些短程旅遊，組織講座，聯歡餐會等。讓長者們可以走出家門，多結交新朋友，增加聯誼活動，隨而心情愉悅，身體便更安康！在十月中，便舉辦了一次「春郊遊」，百多位老朋友們開心地共度主賜美好的一天！

悠長的夏季假期開展了！本團體各區的成人英語班也陸續開始放假。其中東區英文班的學員們更邀請兩位老師在最後的一堂課後午茶共歡，相信老師們都甜在心頭。順帶提醒各區學員，請留意以下明年 2016 年新學年的開課日期，請大家記下來，下學年再見！

粵 曲 興 趣 班 四 周 年 慶 祝 晚 會



2016 年度各區成人英文班開課日期如下：

中區團體牧民中心 - 2016 年 2 月 16 日星期二
 北岸 St Joseph's Parish - 2016 年 2 月 19 日星期五
 東區 St Mark's Parish - 2016 年 2 月 15 日星期一

2016 年度小童中文學習班開課日期如下：

普通話上課：2016 年 2 月 20 日星期六
 廣東話上課：2016 年 2 月 20 日星期六

團 體 活 動 花 絮

東 區 英 文 班 長 假 前 謝 師 茶 聚



「長青會」春郊樂悠遊



全球天主教氣候變化行動奧克蘭區遊行



JOIN US
GLOBAL CLIMATE MARCH
New Zealand
PEOPLE'S CLIMATE MARCH NZ 2015
Auckland
Saturday, 28 Nov
Nov Meet at Albert Park
at 11:00 AM
The Global Catholic Climate Movement
www.CatholicClimateMovement.co.nz

Cartridge Link Limited

專門回收製造生產雷射打印機碳粉

我們提供高品質產品及額外
特價給教友
優惠價格+ 10%折扣
請註明 ACCC 教友

若有任何雷射打印機的問題，歡迎聯絡
RICKY WU 09-4807488 或
電郵 ricky@cartridgelink.co.nz

各位主內兄弟姊妹

你喜歡閱讀羊牧之聲嗎？
你想以行動支持羊牧之聲嗎？

無論在供稿、刊登廣告、印刷費用、或有任何
改進建議等，均歡迎你的幫助或提供。
又或如你現在希望收取全彩色「羊牧之聲」電
子閱讀版等；都請大家電郵至：
shepherdsvoice@acc.org.nz

謝謝大家！

恭祝聖誕、新年快樂！

「羊牧之聲」編輯組 啓

團 體 靈 修 活 動

關 俊 棠 神 父 的 「 人 性 面 面 觀 」 講 座



關俊棠神父於十月尾到奧克蘭作私人探訪，團體有幸能邀請他給主內信眾作一個專題講座「人性面面觀」。探討關神父鑽研甚久的身、心、靈上的理性與感性的相互關係；並在個人成長經驗中所吸取的，隱藏於深心處而不自知，不經意地影響著其性格及做人處事的生活態度。

講座座無虛設，感謝神父抽空而來，讓大家除了獲得寶貴知識外，並在面對他人時，能更包容忍讓！主內共勉！



心 思 茶 餐 廳

馳名港式奶茶、咖啡及各款冷熱飲品。
實惠各式碟頭飯、炒意大利粉及湯麵。

週一至五：8:00AM~8:30PM

週六：9:00AM~8:30PM

週日及公眾假期：

9:00AM~4:30PM

SHOP 1-2
NEWMARKET
PLAZA
5-11 KENT
NEWMARKET
9-9202682



Pakuranga & Howick Realty LIMITED
Licensed Real Estate Agent

Samson Chang 張雙勝

房屋買賣專業經紀

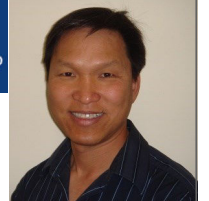
住宅：(09) 5359038

手提：(021) 738394

公司：(09) 5380112

十年建築設計規劃經驗

秉持服務及誠信原則



Kintex
WOOLEN UNDERWEAR/DUVET
New Zealand Products

高級男女羊毛內衣/羊毛被

(批發及外銷)

各大禮品店均有銷售

7B, 169 Harris Road, East Tamaki, Auckland

Phone:2743688 Mobile:2743688

Website:www.kintex.co.nz



彭保祿神父到訪奧克蘭點滴



十一月初，團體繼關神父探訪後，又再接再待另一位貴賓，彭保祿神父。

團體對這位多次來紐，好像老朋友一般的神父，當然十分熟悉及期待。闊別五年，彭神父風采如昔。在彭神父首日來訪，當晚團體的華、粵信友們於華語彌撒後特設「共融愛宴」迎賓；大家都踴躍參與，更在餐後與神父一同高歌共讚美，謝謝主的愛！

彭神父為團體舉行了一個有關教宗「福音的喜樂」通諭講座，並回應教友們提出的一些問題。在蔡神父離紐赴大溪地後，更代主持彌撒聖祭，並接受一些信友的私人約談；團體更有幸能夠與彭神父預早慶賀他的 85 歲壽辰！

匆匆而來，匆匆而往；與風塵僕僕的老神父又再話別了。期望兩年後，在奧克蘭由本團體所舉辦的 2017 年「全球海外華人牧傳研討會」上再見！ 祝彭保祿神父主寵常佑！身心康泰！



而且已知道你是天主的聖者。」

「主！惟你有永生的話，我們去投奔誰呢？我們相信，

（若望六：68、69）



十一月廿五日為團體新的主內弟兄姊妹宣認信仰，加入教會大家庭的大日子。今年共有 30 多位大多是帶同子女們一同領洗的年青家庭朋友。從照片中，能感受到他們都充滿喜悅，活力充沛。期望藉著他們的加入，能令團體的青年人福傳事工更加活躍，而新加入的小朋友們讓團體的新一代日漸壯大。

青年人亦充滿新意念，團體於 2017 年所舉辦的「環球海外華人牧傳研討會」需要大量不同工作崗位的人手；他們的幫忙亦更貼合這個以「家庭」為主題的研討會。求主引領新領洗者對團體的靈修活動多些參與，多認識主的聖言和真理，增加對團體的歸屬感，讓團體更年輕、更進步！好能榮主愛人！



今日是我們領洗者步入人生的一個新而且重要的開始。能夠成為天主的兒女，內心感到平安和喜樂！記得今年二月第一次參加彌撒時，真是一無所知。對彌撒的整個過程，感到非常陌生，但好好奇！後來參加慕道班，得到蔡神父的講解，對主加深了認識。自始，我學會了凡事感恩。無論事情是好或壞，總是有天主的安排，只要誠心向主禱告，就一定得到回應。與教友相處，更是非常融洽，大家互相關心和幫忙；返教會就像返回一個溫馨的大家庭一樣。

我現在在思言和行為，都謹言慎行，凡事交托天父；內心感到安穩和踏實，做事更要多些顧及別人的感受，做天父喜歡我做的事！

在此，再多多謝蔡神父的悉心教導和講解！多謝代母的關心和支持！多謝各位教友的包容和愛護！願主祝福您們！

主的女兒
Florence Fong



主日茶座在領洗當天，更招待一眾新的主內朋友午膳，讓他們與團體內的弟兄姊妹互相認識，增進主內友誼。餐後，大家並一同歌頌主的恩慈，暢談感受，一說心聲！以下只是其中的一段，讓讀者也可回想當日！

